

THE TRIUMPH OF LIFE

SWIFT as a spirit hastening to his task
Of glory & of good, the Sun sprang forth
Rejoicing in his splendour, & the mask

Of darkness fell from the awakened Earth.
The smokeless altars of the mountain snows
Flamed above crimson clouds, & at the birth

5

Of light, the Ocean's orison arose
To which the birds tempered their matin lay.
All flowers in field or forest which uncloze

Their trembling eyelids to the kiss of day,
Swinging their censers in the element,
With orient incense lit by the new ray

10

Burned slow & inconsumably, & sent
Their odorous sighs up to the smiling air,
And in succession due, did Continent,

15

EL TRIUNFO DE LA VIDA

VELOZ como un espíritu dispuesto
a cumplir su deber de bien y gloria,
salió el sol disfrutando de su brillo,

cayó la máscara de oscuridad
de la Tierra despierta. Los altares
sin humo de las nieves de las cumbres

ardían sobre nubes carmesíes.
Nació la luz, los pájaros al alba
seguían con sus cantos al Océano.

Las flores de los campos y los bosques
que abren párpados trémulos al beso
del día y balancean en la brisa

minúsculos braseros incensarios
de oriente que se encienden con el sol
madrugador ardían poco a poco

y no se consumían, exhalaban
al aire sonriente sus suspiros
balsámicos; después, los Continentes